

# VOUROUND

vos informations municipales

N°89 - VOLONNE - AVRIL 2023



**LA CLOCHE DE LA CHAPELLE DES PÉNITENTS  
BUDGET 2023**





## COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE LA MAIRIE ?

### MAIRIE DE VOLONNE

Place Charles de Gaulle  
04290 Volonne

Téléphone : 04 92 64 07 57

Mail : [mairie.volonne@mairie-volonne.eu](mailto:mairie.volonne@mairie-volonne.eu)

mairie volonne

[www.mairie-volonne.fr](http://www.mairie-volonne.fr)

Allez sur le site internet pour vous abonner à la newsletter.

### OUVERTURE AU PUBLIC

8h - 11h - du lundi au vendredi  
8h - 12h / 14h - 17h le mercredi

### PERMANENCES DU MAIRE OU DES ADJOINTS

Sur RDV, voir affichage en Mairie.

### SERVICES SOCIAUX

Les permanences se font à l'Espace des Solidarités : CCAS / Assistante sociale du CD04 / CLIC / ADMR / Ligue contre le cancer

**CCAS** Lundi, mardi de 14h à 16h sur RDV au 04 92 64 07 57

### ASSISTANTE SOCIALE DU CONSEIL

**DÉPARTEMENTAL** - 04 92 64 34 15

le lundi matin sur RDV

**CLIC VAL DE DURANCE** - 04 92 61 53 57

Centre Local d'Information et Coordination Gérontologie :  
le jeudi de 14h à 16h

### LIGUE CONTRE LE CANCER

Mercredi de 9h à 11h, sur RDV au 06 88 46 09 75

### ADMR

Service d'aide à la personne 06 08 49 30 56  
le mardi de 9h à 12h30

Autres services d'aide à domicile :

**LA POPULAIRE** - 04 92 34 53 75

**LE TEMPS DES CERISES** - 04 92 32 59 08

### AUTRES INFORMATIONS UTILES

#### LA POSTE

Du mardi au samedi de 9h à 12h et les après-midi  
des mardi et vendredi, de 13h30 à 16h.

#### BIBLIOTHÈQUE DU CHÂTEAU

Lundi et mercredi : 14h-18h

Vendredi : 9h-12h

Samedi : 9h-12h / 14h-17h.

### MARCHÉ TOUS LES VENDREDIS MATIN

## provence alpes agglo COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE L'AGGLOMERATION ?

4 Rue Klein - 04000 Digne-les-Bains  
04 92 32 05 05

[www.provencealpesagglo.fr](http://www.provencealpesagglo.fr)

### INFOS REGIE DE L'EAU

PAA-SEA - 8, Avenue du Barasson à Saint-Auban

9h-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi

04 92 30 58 40 (24h/24 pour les urgences)

[eau@provencealpesagglo.fr](mailto:eau@provencealpesagglo.fr)

### COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Jeudi 27 avril, jeudi 25 mai, jeudi 22 juin, jeudi 27 juillet, jeudi 24 août

Inscrivez-vous à la mairie avant le lundi précédant la collecte

04 92 64 07 57 ou [accueil@mairie-volonne.fr](mailto:accueil@mairie-volonne.fr)

## REMERCIEMENTS

Pour remercier la commune de Volonne d'accueillir les répétitions du CALAS - Centre d'Art Lyrique des Alpes du Sud - tout au long de l'année, les chanteurs, sous la direction de Pierre BORD, ont proposé de se produire gracieusement pour les Volonnais, le dimanche 2 avril, à l'Espace Notre-Dame. Nous les remercions pour cette délicate attention.



**Nous avons une pensée particulière pour nos aînés qui n'étaient plus domiciliés sur notre commune et qui sont décédés ces dernières années.**

**Nous ne les oublions pas.**

**Nous adressons nos sincères condoléances aux familles endeuillées.**

## DÉPLOIEMENT DE LA FIBRE

**ATTENTION  
TRAVAUX**

Attention, ce déploiement se fait aujourd'hui dans des conditions dégradées. Beaucoup de réseaux sur la voie publique sont mal posés et défigurent notre village. **Vous pouvez vous opposer à des poses « sauvages ».** Nous vous invitons à refuser des poses anarchiques (fils accrochés dans les arbres, sur des volets, sur des gouttières...) et à **prévenir la mairie lorsque ces poses ne sont pas réalisées sur des supports adaptés.**

Envoyez des photos à :

[mairie.volonne@mairie-volonne.eu](mailto:mairie.volonne@mairie-volonne.eu)

Merci de votre implication.

## AGENDA

### VENDREDI 26 MAI

- 13h30, à l'espace Durance, voyage perceptif et sonore (La Tache)

### SAMEDI 27 MAI

- de 14h à 17h : Repair Café, à l'Espace Notre-Dame

### DIMANCHE 28 MAI

- 9 h : challenge Alain Comba, au boulodrome

- vide-grenier & foire aux plantes, au bord du lac, organisé par le Comité des fêtes



**Chères Volonnaises,  
Chers Volonnais,**

Enfin le printemps et ses promesses de sorties, de temps de partage, de grand air. Je tiens à remercier nos associations qui, comme vous le constaterez dans ce Vourouno, sont mobilisées pour nous préparer de prochains temps festifs... Vivement ces moments réunis sur nos places du village !

Comme moi, vous avez dû remarquer qu'il y a de plus en plus de vélos au village. Un autre signe du printemps ! Je voudrais saluer ceux qui font ce choix de mobilité douce. En premier lieu, l'école élémentaire qui développe le SRAV- savoir rouler à vélo pour nos jeunes écoliers - grâce à la participation de nombreux parents volontaires pour les sorties, au soutien de la « Plateforme Génération Vélo » et aussi de l'association « Second Cycle » qui propose des vélos réparés pour que chaque enfant puisse avoir un vélo... Nous avons souhaité les mettre en valeur en leur accordant la couverture de notre VOUROUNO. C'est une belle dynamique qui va dans le sens de préserver notre village et notre environnement. Nous continuerons, au niveau de la commune et en lien avec le Conseil départemental et Provence Alpes Agglomération, d'équiper nos espaces publics d'arceaux à vélo et de développer des cheminements propices à la mobilité à vélo ! Tous en selle !

Dans ce Vourouno, parce que le printemps est aussi la période des budgets, nous vous avons mis en fin du bulletin, un zoom sur les finances de notre commune et un point sur l'évolution fiscale au niveau de notre communauté d'agglomération. N'hésiter pas aussi à consulter le site internet de notre agglomération pour en connaître les services et les actualités.

Nous remercions tous les porteurs de dynamiques pour notre village : le CCAS pour ses ateliers qui ont repris, nos associations, toujours très actives, particulièrement dans la période qui arrive, celles aussi qui innovent avec le très attendu 1<sup>er</sup> festival de la Bière en juin, et nos équipes enfance et technique qui font vivre le quotidien de nos enfants et embellissent notre village.

A vous tous, un très beau printemps... et n'oubliez pas que vos initiatives de fleurissement sont les bienvenues.

**Sandrine COSSERAT, Maire de Volonne**  
et l'ensemble du conseil municipal  
#MaCommuneJ'yTiens



*"En cette saison printanière de l'année, quand l'air est doux et plaisant, ce serait une injure à la nature et vraiment dommage de ne pas aller dehors voir sa magnificence et partager sa façon de relier le ciel et la terre."*  
John Milton

## SAMEDI 3 JUIN

- de 14h à minuit : Festi'Bière, 1<sup>er</sup> festival de la bière, dans le centre du village, organisé par Volumna 930.

L'association Volumna 930 et sa bande de bénévoles organise son 1<sup>er</sup> Festival de Bière le samedi 3 juin de 14h à minuit dans le centre-ville de Volonne. Venez déguster de la bonne bière artisanale parmi les 6 brasseurs-ses-rs présent-e-s. Il y aura des jeux pour petits et grands, des concerts, buvette enfant et restauration sur place.



## DIMANCHE 11 JUIN

- Journée mondiale du tricot, sur la place du village, organisée par Volonne Initiatives

## DIMANCHE 18 JUIN

- de 9h30 à 22h : Journée du patrimoine de pays et des moulins, dans le centre du village et au moulin à huile, organisée par la Vieille Pierre

## JEUDI 22 JUIN

- 18h : messe de la saint Jean, à la chapelle Saint-Jean de Taravon

## DU VENDREDI 30 JUIN AU LUNDI 3 JUILLET

**Attention, cette année, la fête est décalée d'une semaine**

- fête votive, organisée par le Comité des fêtes

**Fin juin, un programme détaillé des festivités de l'été vous sera distribué.**

**Merci de faire remonter vos animations à la mairie pour qu'elles soient inscrites dans cet agenda de l'été.**

## CEREMONIE DU 19 MARS



**Ce dimanche 19 mars**, journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, nous célébrons également, au monument aux morts, le 61<sup>ème</sup> anniversaire du cessez-le-feu en Algérie.

« Les morts tombés dans les combats et dans les attentats avant la conclusion du cessez-le-feu, comme ceux qui connurent le même sort tragique après cette date. Nous reconnaissons le soulagement de ceux pour qui l'annonce de la fin des combats suscita l'espoir d'un prochain retour, sains et saufs, dans leurs foyers. Comme nous reconnaissons le désespoir de ceux qui avaient à redouter de ne plus avoir de foyer dans cette terre dont la France se retirait. Alors que, pour beaucoup de Français, les accords d'Evian marquaient la fin de la guerre d'Algérie, pour d'autres ils annonçaient le début de la fin du monde qui était le leur. Ce fut une déchirure qui, pour aussi inévitable qu'elle fût, n'en a pas été moins vive, » - Message de Mme Patricia Mirallès, secrétaire d'État chargée des anciens combattants et de la mémoire



Nous remercions les porte-drapeaux fidèles à nos célébrations du souvenir et Michel Destremont qui anime le comité d'entente du Carrefour Bléone Durance. À l'issue de la cérémonie, un apéritif a été offert par la municipalité, dans la salle du conseil municipal.

Nous vous annonçons les prochaines cérémonies du souvenir :

### **Jeudi 8 juin 2023**

Souvenir de la Guerre d'Indochine  
Cérémonie à 10h30 à Château-Arnoux  
à 11h15 à Volonne.

### **Dimanche 18 juin 2023**

Souvenir de l'Appel du Général de Gaulle  
Cérémonie à 10h à L'Escale et à 10h45 à Malijai

### **Samedi 19 août 2023**

Souvenir de la Libération de 1945 du Département  
Cérémonie à 10h à Malijai et à 10h45 à L'Escale.

## **Samedi 11 novembre 2023**

L'Armistice du 11 novembre 1918  
Cérémonie à 11h à Volonne et à 11h45  
à Château-Arnoux

## CEREMONIE DE LA CITOYENNETE



Cette année, la cérémonie de la citoyenneté pour nos jeunes Volonnais qui ont atteint l'âge de la majorité, a eu lieu en extérieur, avec aussi, toutefois, une visite de la salle du conseil municipal. Nous remercions les 3 jeunes Volonnaises qui étaient présentes à cette cérémonie et invitons les autres jeunes concernés à venir retirer leur livret de la citoyenneté en mairie.

## RECENSEMENT

Au mois de décembre, l'INSEE nous a communiqué les résultats du recensement de la population effectuée en janvier et février 2022. Notre population a été évaluée à 1671 habitants. Avec 1686 Volonnais comptabilisés en 2016, nous pouvons dire que notre population reste stable.

## DEFENSEUR DES DROITS



### **Vous pensez que vos droits n'ont pas été respectés ?**

#### **Contactez gratuitement le Défenseur des droits.**

Gérard ASCHIERI est le délégué pour notre secteur Sisteron-Château-Arnoux.

Vous pouvez le contacter par mail :  
[gerard.aschieri@defenseurdesdroits.fr](mailto:gerard.aschieri@defenseurdesdroits.fr)

#### **France Services de Château-Arnoux-Saint-Auban**

M. Aschieri y assure une permanence le mercredi matin : Les jardins de la cité, 7 cours Péchiney Saint Auban / 04.92.37.25.94

#### **France Services de Sisteron**

M. Aschieri y assure une permanence le mercredi après-midi : 22 avenue des Arcades Sisteron / 04.92.32.15.69

Pour les conflits de voisinage, vous pouvez contacter le conciliateur Patrick HORION :  
[patrick.horion@conciliateurjustice.fr](mailto:patrick.horion@conciliateurjustice.fr)

Il est possible d'obtenir des informations par téléphone au 09.69.39.00.00.

## LOU BOUAN CANTOUN



Nous avons le plaisir de vous annoncer la création de l'association « LOU BOUAN CANTOUN - Loisirs pour tous » à Volonne.

Parmi les différentes activités proposées par l'association :

- repas mensuel au restaurant
- apéro mensuel du dimanche à 11h au café des Arts, pour tous - adhérents ou non : on prend une boisson, on fait connaissance, on rit et on papote... Chacun paie ses consommations
- café tchatte - café débat mensuel à la salle Labouerie : échange autour d'un thème différent chaque mois. Qu'on soit d'accord, pas d'accord... On rit, on débat... La parole est libre mais la courtoisie est toujours de rigueur !
- balade santé le lundi et le mercredi - certificat médical exigé. Vous avez un peu de mal à suivre le rythme des randos traditionnelles ? La balade santé est faite pour vous ! Ces balades se déroulent dans une ambiance conviviale. L'allure est modérée et adaptée à la personne du groupe marchant le plus lentement. La distance parcourue est de 5 à 6 kms maximum, avec un dénivelé nul ou très faible. La balade, d'une durée de 2 heures environ, est entrecoupée par une pause gourmande
- jeux de société pour tous et ateliers jeux et exercices ludiques de mémoire pour les adultes : chaque vendredi après-midi à la salle Labouerie
- pétanque et/ou jeux de quilles finlandaises : le samedi et le dimanche
- excursions à la journée en autocar, en train ou en voiture.

Renseignements au 06.12.91.85.50.

## HAUTS DE SCÈNES



L'atelier « théâtre » s'est enrichi de nouveaux venus. Les répétitions vont bon train, l'ambiance est très chouette ... ce qui augure une belle soirée de représentation en septembre ! Prévoyez donc une soirée festive à la rentrée (la date n'est pas encore retenue) pour rire avec la pièce « les retrouvailles » jouée par quatre personnes. L'atelier « enfants » est plus fluctuant mais le noyau dur est toujours présent et va montrer à tous son talent et sa motivation au top !

Le théâtre est une activité pleine qui allie partage et écoute et, surtout, qui permet de prendre confiance en soi. Le théâtre c'est le savoir être plus que le savoir-faire. Le potentiel de chacun est mis en valeur sans compétition. Si ça vous tente, n'hésitez pas à nous re-

joindre le mercredi de 16h à 17h30 à l'Espace Notre-Dame ! Il y a toujours une petite place pour quelqu'un de motivé !

Contact : 06.62.29.57.72

## LA GRATUITERIE



Pour l'année 2022, la fréquentation de la Gratuiterie est restée stable : environ 3500 personnes nous ont rendu visite. Nous tenons vivement à remercier les élu-e-s et les agents municipaux pour les travaux d'isolation thermique effectués.

Bienvenu-e-s dans votre belle Gratuiterie rénovée et chaleureuse aux horaires suivants :

- De 9h à 12h : les mardis, mercredis, jeudis et vendredis ;
- De 15h à 17h : les mardis et jeudis.

## LE COMITE DES FÊTES

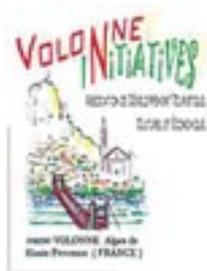


Un début d'année de folie pour le Comité des Fêtes ! 2023 a débuté sur les chapeaux de roues avec un beau loto en janvier et un Carnaval tout de bleu vêtu, en présence du Quadrille Sisteronnais, en février. Nous remercions les petits schtroumpfs de la Crèche les Canaillous pour leurs décorations autour du char. Un karaoké a été organisé en mars - avec une ambiance de folie - et la chasse aux œufs sur la place du village le 10 avril. Vous êtes de plus en plus nombreux à nous suivre et à venir vous amuser avec nous, le Comité en est ravi !

On se donne rendez-vous pour le **vide-grenier & foire aux plantes le 28 mai**, au bord du lac, et la **fête votive du 30 juin au 3 juillet** : chasse aux trésors, course de garçons de café, quilles féminine, concerts...

Pour tout renseignement : [cdf.volonne@gmail.com](mailto:cdf.volonne@gmail.com) ou 06.13.31.58.61 ou sur facebook « Comité des fêtes de Volonne »

## VOLONNE INITIATIVES



Le vendredi 17 mars, l'association Volonne Initiatives s'est réunie en Assemblée Générale. Les rapports moral et financier ont été adoptés à l'unanimité. Le 31 mars, lors de notre conseil d'administration, nous avons élu le nouveau bureau : Président : Jean-Philippe Bravay, vice-Président : Pascal Xuerep, trésorier : André Garbit, trésorier adjoint : Jeannette Virot, secrétaire : Martine Doncelle.



Présentation des projets pour l'année 2023 :

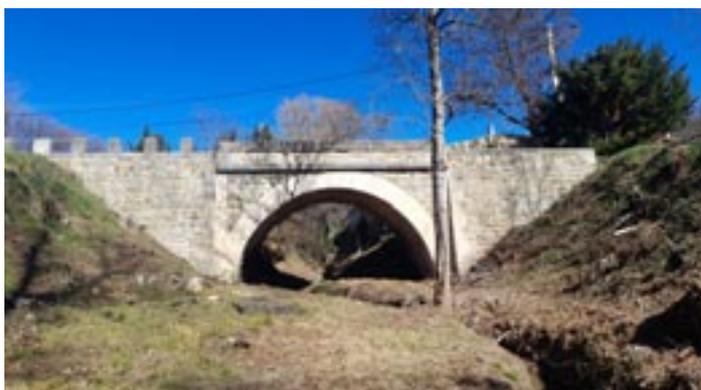
- **11 juin** - Journée mondiale du tricot
- **29 juillet** - Marché nocturne des artisans et producteurs locaux
- **5 au 25 août** - Exposition d'artistes à l'Espace Notre Dame
- **18 et 19 novembre** - Marché de la Création

Nous envisageons également un banquet médiéval, en lieu et place de la fête médiévale qui ne se fera pas cette année. La date de ce banquet reste à déterminer. Concernant la fête médiévale, la prochaine édition aurait lieu en 2025, ce qui nous laissera le temps de lui redonner une ampleur et une qualité qui s'étaient un peu étiolées.

**Si vous êtes intéressés par nos actions, n'hésitez pas à nous contacter : Martine Doncelle - 04.92.34.97.82 ou [martine.doncelle@orange.fr](mailto:martine.doncelle@orange.fr).**

## LA VIEILLE PIERRE

En cette nouvelle année, nous nous sommes retrouvés au café de l'Industrie, que nous remercions, pour partager la galette et le vin chaud. Nous avons préparé notre programme annuel.



La première action, qui est récurrente, a été la mise en valeur du vallon de Taravon, début mars, en partenariat avec la municipalité. Cet espace situé à l'entrée nord-ouest de Volonne devient progressivement un espace de plus en plus agréable. Nous avons également rencontré la première équipe du chantier Opus qui a réalisé un tronçon de la calade, rue de la Chareirrasse. De belles rencontres ! Nous étions passés pour nettoyer le chantier la veille de leur arrivée.

**Notre prochaine Assemblée Générale est programmée le vendredi 12 mai au café de l'Industrie, vers 18h.**

Rendez-vous le **samedi 13 mai à 8h30** sur le chantier des 2 tours, avec la préparation du sentier depuis la plus haute tour et de l'espace côté « montée béton », où nous avons éliminé les ailantes. Cette année, nous proposerons la création d'une spirale aromatique de plantes médicinales méditerranéennes.

**Le dimanche 18 juin**, nous participerons, comme chaque année, aux Journées du patrimoine de pays et des moulins. Ce sera la 25<sup>ème</sup> édition ! Au programme :

- Accueil à l'ancien moulin de 9h30 à 12h et de 14h30 à 22h ;
- 10h - visite provençale du village, au son du galoubet et en poésie avec Lucien, Alain et Vincent ;
- 18h-20h - danses et farandoles avec le groupe « la Bélugue » de Digne-les-Bains - place Amiral Peyron et place du Château ;
- 20h - verre de l'amitié et aïoli, place du Château - sur réservation jusqu'au lundi 12 juin au 06.84.54.70.18.

Nous vous attendons pour partager cette belle journée !

## VOLONNE PADDLE - UN JEUNE CLUB SUR LA DURANCE

Le paddle est un sport en pleine ascension. Il est englobé dans la Fédération de canoë-kayak - sports de pagaie. Peu de clubs nautiques mettent en avant cette activité sur la Durance. Nombreux sont donc les adhérents du jeune club Volonne Paddle à faire des kilomètres pour naviguer sur le large bras de la rivière à hauteur de Volonne !

C'est Ravi Sauvageon qui est à l'origine de ce club. Il a tout d'abord créé, en 2019, Durance-Nautique, une base de location de matériel nautique, en lieu et place de l'UCPA qui gérait une petite structure au bord de l'eau dans le camping l'Hippocampe. Ravi s'est associé à Gilles Bénard, titulaire d'un Brevet d'État, puis s'est inspiré de ce qu'il avait vu au Venezuela : le matériel est mis à disposition d'une association, une méthode qui permet à beaucoup plus de gens de s'initier et de pratiquer à l'année en dehors des périodes où abondent les vacanciers.

Actuellement, ce sont des adultes d'âges variés qui se retrouvent au moins une fois par semaine, même en plein hiver : on peut emprunter des combinaisons en néoprène pour naviguer ! Ils organisent également des sorties sur d'autres rivières, plans d'eau et rivages, et participent à de grands rassemblements. Ils forment depuis 2020 une véritable famille, qui s'agrandit d'année en année avec 15 membres cette année. La pratique est individuelle mais l'entraide et l'initiation des nouveaux est l'affaire de tous, c'est l'état d'esprit souhaité par le leader, Ravi, lui-même très à l'écoute.



Les rendez-vous : le samedi à 10h30 quand il fait chaud, et plutôt à 13h30 l'hiver, mais aussi toute la semaine si l'une des trois ou quatre personnes volontaires peuvent ouvrir le club.

Le calendrier :

- **6 au 8 mai** : sortie aux gorges et lac d'Esparron
- **16 et 17 septembre** : portes ouvertes à Volonne Paddle, le meilleur moment pour se laisser embarquer dans l'aventure !

Les plus aguerris participeront à la Vogalonga - un grand rassemblement à Venise en mai

Il est toujours temps de s'inscrire à Volonne Paddle...

**Renseignements : 06.81.32.72.76. ou**  
[durancenautique@yahoo.com](mailto:durancenautique@yahoo.com) ou  
[volonnepaddle@yahoo.com](mailto:volonnepaddle@yahoo.com)

## LA BOULE VOLONNAISE

Les concours de pétanque et jeu provençal officiels inscrits au calendrier départemental ont commencé le 3 mars à Volonne, sur inscription au Café des Arts. Les licenciés étaient nombreux au rendez-vous. 40 doublettes homme et 15 doublettes femme ont foulé le boulodrome volonnais. Le soleil était de mise, une belle journée qui s'est finie tard. Le deuxième RDV était le 11 mars à 14h au boulodrome.

Les prochains sont les :

- **dimanche 28 mai** à 9h pour le Challenge Alain Comba, pétanque mixte par poule,
- **dimanche 16 juillet** à 14h30 pour le Challenge Mimi Mégy, pétanque tripléte.

Nous remercions tous les participants licenciés. À bientôt sur le boulodrome.



## SAINT-VINCENT DE PAUL

La camionnette du Café Sourire est venue à Volonne le 31 mars. Elle est restée le temps du marché.

Le but de l'association est la lutte contre la solitude et l'isolement et elle a prévu de venir tous les 4 vendredis, soit 1 fois par mois sur le marché de Volonne.



## LES CANAILLOUS

Un peu tous les jours, l'équipe des Canailloous participe à la vie du village. Tous les vendredis matins, une bénévole de la bibliothèque accueille un groupe de 4 enfants pour un temps de lecture et les enfants choisissent des livres pour la crèche. Un autre groupe se rend au marché pour acheter des fruits pour le goûter.

Cette année, les enfants ont réalisé des décorations pour le char du carnaval de Volonne.



Nous avons accueilli les assistantes maternelles du village pour un temps de jeux animé par la Turboludo d'ALPE ACEPP04.

Les enfants ont cherché les œufs de Pâques dans le jardin de l'éco-quartier.

Régulièrement, nous récupérons des objets et donnons des jeux à la Gratuiterie.

Nous essayons au quotidien de sortir et de profiter des divers espaces de la commune (parcs publics, forêt) pour de nouvelles découvertes et aventures.

**Cette année l'association Les Canailloous fête ses 30 ans !!!!**



## CCAS

### Noël des seniors

Après en avoir été privés pendant les deux années « COVID », nous avons eu le plaisir de pouvoir à nouveau accueillir nos seniors pour ce moment festif et convivial. Ce fut l'occasion, pour eux, de retrouver des amis, faire des connaissances et échanger des souvenirs. Mais aussi, profiter de l'animation du groupe Juke Box et entonner les chansons de leur jeunesse ou se lancer sur la piste de danse.



### Ateliers Prévention Seniors

Nos retraités ont pu bénéficier d'un programme dense depuis la rentrée de septembre. Après les ateliers « Seniors au volant », « Équilibre » et « Mémoire », l'atelier « Bien Être – Sophrologie » rencontre un tel succès que nous avons dû solliciter l'ASEPT afin d'obtenir une deuxième session. Au final, une trentaine de Volonnais vont pouvoir en profiter.

### Mutuelle communale



Il y a bientôt un an, la commune a signé une convention avec la Mutuelle de France afin de proposer aux Volonnais une complémentaire santé

« supportable » en terme de cotisation et offrant une couverture santé de qualité. Trois niveaux de garantie sont disponibles. Une trentaine de foyers volonnais ont déjà franchi le pas et adopté cette mutuelle. L'agence de la Mutuelle de France de Sisteron reste à votre disposition pour toute information au 16, Avenue des Arcades (04.92.61.14.94.)

## ÉCOLES ET SERVICES ENFANCES

### Au coin des lutins



C'est toujours un grand bonheur et beaucoup de joie de voir les visages radieux et épanouis de nos petits lutins qui fréquentent les temps périscolaires. Ils s'y retrouvent pour des jeux et des activités, toutes tranches d'âges confondus.

## Écoles

### Rencontre avec Anna Cosima Jentzch

Nous sommes allés à la médiathèque de Château-Arnoux le 14 mars pour rencontrer Anna Cosima, une illustratrice et conteuse. Elle nous a raconté l'histoire des « Deux géants » sous forme d'un petit théâtre Kamishibai. Ensuite, nous avons fabriqué des cartes pop-up avec un paysage de montagne et imaginé un dessin autour d'une pierre. « Nous avons beaucoup aimé fabriquer les pop-ups, ça nous a demandé de la concentration ! Avec les pierres, nous avons tous fait des dessins originaux ! ». Pour préparer cette sortie à la médiathèque, Katia et Elisabeth sont venues nous lire en classe une histoire d'Anna Cosima « Koffi, le paysan » et nous ont présenté la vie d'Anna. « Nous avons passé du bon temps et toutes les activités nous ont plu ! »

### Le séjour à Marseille

Notre séjour s'est déroulé du 23 au 24 mars. Le premier jour, nous avons fait une randonnée au pied de la montagne Sainte-Victoire. Lors de la randonnée, nous avons marché jusqu'à un ancien village en ruine et nous avons admiré tout le long, la Sainte-Victoire, que Paul Cézanne a très souvent peinte. En chemin, nous avons pique-niqué dans la forêt. « La montagne était très belle ! Pour certains, c'était dur de marcher longtemps, d'autres ont adoré ! ». Le lendemain, après la visite de la Grotte Cosquer, nous avons participé à un atelier d'art pariétal.

Les CE2-CM1

### La grotte Cosquer, c'est quoi ?

C'est une grotte qui va bientôt être noyée par la mer. Elle a donc été reproduite à l'identique à la Villa Méditerranée à Marseille. Le chantier a pris deux ans.

C'est l'eau qui creuse la roche pour former une grotte. Elle servait à abriter des animaux et des hommes à la Préhistoire. C'est un plongeur, Henri Cosquer, qui a découvert la grotte originale en suivant un passage sous l'eau. Il est né à Martigues en 1950. Aujourd'hui, il a 73 ans.

Dans la grotte reconstituée, on peut admirer des peintures de divers animaux, des gravures et des formes de mains sur les parois. Elles datent de la Préhistoire. Elles sont de couleurs marron, rouge, jaune, noir, orange et beige. On peut également apercevoir des stalactites, des stalagmites, des roches, des puits noyés, des crabes calcifiés, des lustres de pierre...

Pour se déplacer à l'intérieur, on monte dans un petit wagon et on peut écouter l'histoire de la grotte grâce à un audio-guide. C'était très intéressant, on a adoré !

### Un directeur de recherche du CNRS à l'école

Marius Réglie est un chimiste du CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) de Marseille. Il vient régulièrement dans notre classe depuis l'année dernière. Avec lui, nous apprenons la science grâce à de nombreuses expériences, en particulier sur les couleurs.

Grâce à un disque et une lampe, nous avons créé un arc-en-ciel. Et grâce à de l'eau salée et un filtre à café, nous avons pu observer que l'encre des feutres pouvait contenir plusieurs couleurs.



Une autre fois, nous avons fait un élevage de blobs : un blob est un animal unicellulaire jaune. Au départ, il était endormi. Puis il s'est réveillé et s'est développé pour atteindre des flocons d'avoine pour se nourrir. Un blob ne meurt pas et on peut le séparer en plusieurs autres blobs.

Marius nous a proposé de visiter son laboratoire de recherche à Marseille : nous le découvrirons au mois de mai. On a hâte d'y aller, en plus, nous irons déjeuner au Restaurant Universitaire !

### Le cycle vélo



Le projet SRAV, Savoir Rouler À Vélo, a pour but de nous apprendre à circuler à vélo en toute sécurité, ce qui est très éducatif. C'est Dorian, moniteur cycliste, qui est intervenu cette année et nous a donné de bons conseils, accompagné des maîtresses et de parents volontaires.

Durant les six interventions, nous avons fait des exercices dans la cour de l'école puis des sorties dans le village jusqu'à l'Escale. Nous nous sommes particulièrement entraînés à tourner dans un rond-point et au feu tricolore près de l'école. Nous avons également appris la signification de certains panneaux de circulation. Maintenant, nous pouvons circuler sur la route en étant plus sûrs de nous. Le 20 juin, nous ferons une sortie à la journée autour du lac et encore plus loin !

Les CM1-CM2

## CULTURE ET PATRIMOINE

### Mise en valeur de trois sites historiques de Volonne

Deux tablettes descriptives de sites architecturaux remarquables ont été installées dans Volonne afin de révéler le patrimoine historique de notre commune et de répondre aux attentes des passionnés d'Histoire.

Dans le cadre du Géoparc de Haute Provence, premier patrimoine naturel et culturel mondial reconnu et développé par l'Unesco en 2000, une tablette décrit l'histoire du Château de Volonne et de ses exceptionnelles gypseries, une autre tablette présente la Tour de l'Horloge.

Une troisième tablette, réalisée par l'association « la Vieille Pierre » rappelle le passé gallo-romain et carolingien de l'église Saint Jean de Taravon et sera inaugurée en juin prochain à l'occasion de la messe de la Saint Jean.



### LA TACHE - Danse et installation pour paysage

Depuis septembre 2022, 14 élèves de la classe de 2nde Générale et Technologique du lycée agricole de Carmejane parcourent Volonne à travers différentes disciplines (économie, aménagement, biologie, histoire et géographie, éducation socioculturelle) dans le cadre du module d'EATDD (Environnement, Agronomie, Territoire et Développement Durable). Ils ont rencontré Madame le maire afin de cerner les enjeux de l'EcoQuartier, abordé la protection de la biodiversité avec des animateurs de la LPO et appréhendé de nombreux lieux emblématiques du territoire leur permettant ainsi d'acquérir une connaissance transversale de la commune.

Grâce au soutien de la DRAF, de la DRAC PACA et de la mairie de Volonne, l'équipe enseignante a choisi de conclure sa proposition pédagogique en invitant auprès des élèves l'association Le Cri de La Fourmi (07) et son projet La Tache. Clémentine Chapon, plasticienne, et Amandine Dorel, chorégraphe, questionnent la perception d'un paysage par le prisme des taches qui le composent ou le traversent : si le paysage était une juxtaposition de taches, issues de phénomènes géologiques, démographiques, météorologiques ?

Rendez-vous **le vendredi 26 mai, à 13h30**, à l'espace Durance, pour le rendu à travers un voyage perceptif et sonore.



## LA CLOCHE DE LA CHAPELLE DES PÉNITENTS

**Texte et encre de chine de Maryvonne LEFEVRE, référente de la paroisse des 4 Rives**



Depuis plus d'un an,  
notre clocher s'est tu,  
Sa cloche ne résonne plus,  
Son campanile, comme l'on dit en Provence,  
Était usé par le temps,  
campanile blessé par la pluie et le vent  
Risquait de s'effondrer  
Et d'endommager notre chapelle.

Après concertation avec notre mairie, le patrimoine  
et la paroisse,  
Une équipe s'est constituée.  
Après de nombreuses réflexions, les travaux ont  
débuté avec soulagement  
En ce début de printemps pour restaurer notre  
chapelle des Pénitents.  
Pour l'automne, on entendra à nouveau sa cloche  
battre à la volée  
Comme un cœur qui bat au sein de notre village.  
Elle résonnera pour annoncer les joies, les peines.  
Cloche qui rythmera le temps avec l'angélus.  
Cloche qui appellera, pour ceux qui le souhaiteront,  
à la prière.

**Merci aux donateurs, et à tous ceux qui se sont impliqués pour la sauvegarde de notre patrimoine.**

### Les travaux au clocheton

Depuis quelques mois, la chapelle des Pénitents est fermée et les offices, en particulier les enterrements, ont lieu à l'Espace Notre-Dame. Nous avons le plaisir de vous informer que les travaux de réfection du clocheton - qui devenait dangereux - sont en cours et qu'ils progressent bien.

La cloche a été descendue et quelques-uns ont pu l'admirer dans les jardins du presbytère.

Les travaux en cours vont nous permettre de refaire les façades de la chapelle, Ouest côté jardin et Est côté rue. Un joli parvis va être créé avec un accès facilité pour les personnes à mobilité réduite. Nous profitons également de ces travaux pour adopter un nouveau système de chauffage et abandonner le

chauffage au fuel, trop polluant et onéreux. Nous programmons une fin de chantier pour juin 2023.

Nous remercions ici les personnes bienfaitrices qui ont répondu à l'appel aux dons via la Fondation du patrimoine. Madame le Maire et son conseil municipal, très attachés à la restauration de notre patrimoine historique et culturel, mettent tout en œuvre pour conserver et améliorer ce patrimoine volonnais et vous remercient d'y participer.



### Thérèse Elie Marie, notre cloche...

Il nous a été donné l'occasion, le temps des travaux au clocheton, de découvrir de plus près la cloche en fonte, entreposée momentanément dans le jardin du presbytère. Un très bel objet !

C'est le 16 novembre 1913 qu'elle a été baptisée en présence, notamment, de Léon Arnoux, curé de la paroisse, de Victor Lieutaud, notaire à Volonne, et d'une grande partie des Volonnais. On lui a donné le nom de Thérèse Elie Marie. Son parrain est Elie Roux et sa marraine, l'épouse de ce dernier, Thérèse Gerberon.

Conçue pour remplacer l'ancienne cloche, qui était fêlée depuis de nombreuses années, elle pèse 141 kilos, a un diamètre de 60 cm et elle donne la note Mi. Elle sort de la fonderie de cloches Eugène Baudoin à Marseille, qui a fourni en cloches de nombreuses églises de la région - et même de plus loin - au 19<sup>ème</sup> et au début du 20<sup>ème</sup> siècle.

Comme nous pouvons le constater sur les détails des photos, notre cloche est joliment décorée : feuillage, représentations de saint Jean-Baptiste, saint protecteur de notre village, et de l'Immaculée

Conception et, au niveau des anses, des visages d'hommes barbus sculptés. Elle porte l'inscription suivante, en langue provençale :

*BENESI SIE LOU NOUM DE DIEU  
PERTOUT E TOUS TEMS, O MES FIEU*

*Bénissez le nom de Dieu  
Partout et en tout temps, ô mes fidèles*

*AQUESTO CAMPANO ES ESTA BATEJA EN 1913 SOUTO  
LÔU NOUM DE TERESO ELIE MARIE*

*PERRIN : ELIE ROUS – MEIRINO : THERESO GERBEI-  
ROUN, SA MOUIE.*

*CURAT MOUNSU LEON ARNOUX  
EUGENE BAUDOIN, FOUNDEIRE A MARSIOH.*

*Cette cloche a été baptisée en 1913 sous le nom de Thérèse,  
Elie, Marie*

*Parrain : Elie Roux - Marraine : Thérèse Gerberon son épouse.*

*Curé : Monsieur Léon Arnoux*

*Eugène Baudouin, fondeur à Marseille*

Merci à Jean-René Walkowski, Maryvonne Lefèvre, Andrée Renaud, Noëlla Gorde et Renée Viard-Siri pour leur participation à l'élaboration de cette page.



## ENVIRONNEMENT

### Sécheresse

Au vu de la sécheresse que nous subissons depuis plusieurs mois et afin d'économiser l'eau, nous avons fait le choix difficile mais nécessaire, cette année, de ne pas mettre les jardinières le long de la RD4, devant l'Espace Notre-Dame et la chapelle des Pénitents. Nous nous orientons vers des plantations pleine terre, comme sur le cours Jacques Paulon. L'entrée du village sera tout de même ornée par le traditionnel totem réalisé par la jardinerie Marrou. Par ailleurs, et ce afin de répondre à nos obligations concernant le vis-à-vis, les haies du cimetière ont été regarnies ce printemps.

### Prévention du risque Incendie

Avec le changement climatique, les feux de forêt et de végétation sont de plus en plus forts et intenses. Le débroussaillage des abords de votre habitation est le meilleur moyen de vous protéger, de protéger vos biens et la nature environnante, face à ce danger.

Volonne fait partie des communes concernées par ce risque et vous êtes donc tenus de réduire la masse de végétaux 50 m autour de votre habitation. La commune est en cours de consultation pour être accompagnée pour mettre en œuvre ses propres obligations de débroussaillage et le suivi de cette mise en œuvre par les particuliers autour de leur habitation.

### Forêt : une coupe d'éclaircissement « partagée »

La forêt de Vignorgues est arrivée à maturité : en suivant notre plan d'aménagement de notre forêt, nous avons programmé un éclaircissement dans les pins



noirs pour un volume d'approximativement 2 700m<sup>3</sup> sur environ 34ha. Le CRPF (Centre régional de la Propriété Forestière), l'ONF et la commune se sont mis autour de la table pour élargir cette opération et la rendre exemplaire. Pour cela 7 propriétaires privés ont été conviés à participer et réaliser leur coupe, sur une surface totale de 9 ha et un volume d'environ 400m<sup>3</sup>, dont une petite zone de chênes, en éclaircie également.

L'objectif de cette mutualisation était d'avoir un seul exploitant dans la forêt afin de limiter les impacts sur les chemins, sur la biodiversité. C'était un challenge et il a été relevé. C'est l'entreprise Tron de Peipin qui a été retenue et qui a fait un travail de qualité.

Autres priorités de cette importante coupe : que nos bois soient valorisés au mieux et maîtriser leurs destinations. C'est réussi aussi grâce à un contrat groupé d'exploitation-vente avec l'ONF.

Les agents de l'ONF ont réalisé une analyse de nos bois pour que les meilleurs soient orientés vers des usages de bois d'œuvre : poteaux, palettes, piquets, carrelots,... L'avantage de ces usages est qu'ils permettent un stockage long terme du carbone. Les moins bons seront orientés vers le bois énergie à Seyne, pour revenir ensuite, nous espérons, sous la forme de plaquettes pour notre réseau de chaleur bois. Une partie moins noble ira vers le bois industrie pour faire de la pâte à papier.

Nous remercions les propriétaires forestiers qui se sont associés à cette coupe. Cette initiative a permis de massifier l'exploitation et ainsi d'assurer une gestion forestière sur une plus grande partie de notre forêt volonnaise.

## TRAVAUX

### Travaux à la Calade par la Régie des eaux

Fin mars-début avril, des travaux de terrassement sur 150 mètres ont été réalisés par la régie des eaux de PAA. L'objectif était de remplacer l'ancienne canalisation d'eau potable et de procéder au raccordement au réseau d'assainissement, le tout réalisé par l'entreprise Poincelet TP.

A cette occasion, la route a dû être coupée. Nous remercions la patience et la compréhension des riverains. Un revêtement bicouche pour la finition du segment routier a été posé.

### Atelier international de formation à « l'art de la calade »

L'association Opus a organisé, à Volonne, du 12 au 26 mars dernier, un atelier de formation à l'art de la calade. Le chantier avait pour but de faire découvrir l'art de la calade à une dizaine de jeunes de moins de 30 ans, sans emploi, sans formation ou n'étant plus en formation. Cet atelier s'inscrivait dans le cadre d'un projet appelé RESMYLE, financé par la Communauté Européenne et regroupant 8 organismes (coopératives, associations et universités) de 5 pays (Jordanie, Liban, Tunisie, Italie et France).



L'association OPUS réalise, depuis 2020, la calade du chemin de la Charreirasse, dans le cadre de chantiers de bénévoles. C'est à ce titre que l'association a jugé opportun de valoriser « l'art de la calade » à Volonne. Après 15 jours de découverte de la mise en œuvre de ce revêtement traditionnel des chemins, les participants étaient heureux de présenter samedi 25 mars à 10 h leurs réalisations à la population :

- la poursuite de la calade du chemin de la Charreirasse sur une trentaine de mètres carrés
- la présentation de 2 panneaux didactiques sur le thème de la calade, son histoire, son mode de fabrication, son intérêt écologique. Ces panneaux seront ultérieurement apposés à chaque extrémité du chemin de la Charreirasse pour instruire les visiteurs sur ce type de pavement. Un petit livret sur le même thème a également été présenté lors de cette restitution des travaux de l'Atelier de Formation de Terrain.

Les 8 jeunes, leurs 2 animateurs et l'ensemble de l'équipe OPUS remercient la mairie de Volonne ainsi que tous les habitants pour leur accueil, leur aide et leur appui tout au long de ce super séjour.

Un nouveau groupe OPUS sera au village pour poursuivre les travaux de la Charreirasse, **du 22 juillet au 4 août**. Déroulement du chantier :

- Création de la calade en pierres avec un caniveau central
- Comblement à la chaux

**Nous vous remercions par avance de l'accueil que vous leur accorderez.**

### Entrée de la rue Centrale



Des travaux de rénovation de l'ancienne porte du village, dans la Rue Centrale, ont été entrepris, des pierres menaçant de se desceller. Il aura fallu attendre mars - et la fin de la période de gros gel - pour que nos services techniques puissent sécuriser ce « portail de ville » de la rue Centrale.

Un beau travail à saluer, d'autant plus que les matériaux ont été apportés à la main, vu l'étroitesse de cette rue. **Un grand remerciement à Franck et à son équipe !**

**Conseillers France Rénov' -  
A Volonne, tous les 4<sup>èmes</sup> mardis du mois**



Rappel, si vous souhaitez faire des travaux chez vous pour améliorer votre confort thermique : Les conseillers France Rénov' de l'ALTE - Agence Locale de la Transition Energétique viennent à la rencontre des habitants de vos communes pour les accompagner dans leur projet de rénovation énergétique. Aides financières mobilisables, solutions techniques performantes, professionnels qualifiés à solliciter... Ils offrent des informations complètes et proposent des accompagnements personnalisés et gratuits à destination des particuliers et petites entreprises du secteur tertiaire.

### Un nouveau panneau d'information électronique !



Nous avons de nombreux panneaux d'information au village... classiques, en bois... et nous allons bien sûr les garder. Toutefois, nous voulions innover en ajoutant, au cœur du village, un panneau électronique pour apporter, au fil de l'eau, plus d'information aux Volonnais. La commune a obtenu, pour cette réalisation, un soutien financier de l'État qui couvre 70% du coût de l'installation.

## ÇA BOUGE DANS NOS COMMERCES

### Bienvenue à Nicolas Reynier et son équipe



C'est le 21 mars dernier que Nicolas a repris le Proxi, suite au départ pour une retraite bien méritée de Jean-Pierre et Marie-Thé Guillin. Habitant à L'Escale, il a fait ses armes pendant 20 ans dans différentes grandes enseignes. C'est naturellement qu'il s'est tourné vers le commerce de proximité, d'abord à Saint-Auban, puisqu'il y a pris la gérance du Proxi avec son épouse il y a deux ans. Ils ont ensuite saisi l'opportunité d'avoir un second magasin à Volonne.

Agréablement surpris par l'accueil des Volonnais, il souhaite, en compagnie d'Angélique son employée, pérenniser certains services comme le colis relais ou pick-up, les produits locaux comme la bière de la Durance ou encore la charcuterie de Thoard.

**Le magasin est ouvert du mardi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h00.**

Nous lui souhaitons une belle réussite professionnelle à Volonne !

Nous souhaitons une belle retraite à Jean-Pierre et Marie-Thé !

### Foste tattoo



Faustine Doncelle a ouvert récemment son salon de tatouage à Volonne :

Foste Tattoo, 4 rue de l'Egalité.

A l'écoute, attentive, honnête et pointilleuse dans son travail, Faustine vous reçoit avec douceur et sourire du lundi au samedi, de 9h à 17h (1 mercredi/samedi sur 2).

**Renseignements et contact :**  
**Facebook et Instagram (foste.tattoo)**  
**tél. 07.56.84.46.39.**

### Une belle initiative à la boucherie de Volonne

Afin de préserver l'environnement, de limiter les augmentations de leurs produits, Elodie et Thierry Crest ont décidé de passer au Sans Plastique... et nous les en félicitons car notre commune est elle-même engagée dans une démarche « zéro plastique ».

Les clients viennent avec leur récipient, il est taré et ils repartent avec leur plat. Pour ceux qui n'ont pas prévu de contenant, pas de soucis, il y a des barquettes en carton, elles passent du four au congélateur et vice versa. Pour les sacs, même chose, ils sont désormais en papier ou vous avez la possibilité là aussi de venir avec votre propre sac. Le choix des produits est large mais le circuit est court, la viande vient des Alpes de Haute-Provence. À vos paniers !

**Nous en profitons pour féliciter Thierry Crest qui a obtenu le titre de Champion de France du Boudin Noir, face à plus de 350 professionnels du métier.**

Un titre qui l'honore et fait rayonner notre village ! Pour ceux qui aiment... un régal !



## BUDGET

Nous vous proposons de faire un point sur les comptes de la commune et notre budget 2023, voté le 29 mars 2023.

### L'année 2022 a été marquée par :

- Toujours la crise COVID, qui a nécessité des protocoles renforcés aux écoles et qui a malheureusement touché plusieurs agents
- La crise énergétique qui a légèrement impacté notre budget énergie... Toutefois limité par le fait que nous chauffons majoritairement au bois, moins impacté par l'augmentation des tarifs de l'énergie. Volonne est par ailleurs bénéficiaire du filet de sécurité pour 2022 et 2023.

2022 a aussi été marquée par un haut niveau d'investissement.

COMMUNE 2022	Fonctionnement	Investissement	Total
Dépenses	1 335 442	972 559	2 308 001
Recettes	1 473 886	699 723	2 173 610
Résultat de l'exercice	138 444	- 272 836	- 134 392
Résultat de clôture au 31/12/2021	40 984	257 106	298 090
Résultat de clôture 2022	179 428	- 15 730	163 698

En 2022, les dépenses de fonctionnement ont peu augmenté (+ 20k€ par rapport à 2021)

**-50k€** sur les charges à caractère général (chap. 11)

**+70k€** sur les charges de personnel (chap. 12), du notamment à plusieurs remplacements

Les recettes de fonctionnement ont un peu augmenté aussi (+ 20k€ par rapport à 2021)

**+30k€** remboursement assurance sur les absences de personnel

**-10k€** sur les attributions de compensation de PAA suite au transfert des pluviales urbaines

**Épargne Brute = 8 %**

**Capital restant dû = 1 451 060** soit une capacité de désendettement de 12,6 ans.

**L'affectation du résultat 2022 de 179 428 €** a été proposée comme suit :

- Transfert à l'investissement pour permettre les travaux chapelle et MSP2 : 170 000 €
- Report en section de fonctionnement : 9 428 €

Le financement de l'opération « cœur de village » a permis de rénover le haut du cours Jacques Paulon et toute la rue Latil Mathieu, aménagement de l'avenue Jacky Mansuy et la place de la mairie créant notamment un véritable parvis autour du château et accessibilité Poste et Mairie... le tout récompensé par la labellisation Étape 4 de l'EcoQuartier de Volonne,

Également, une 3<sup>ème</sup> tranche du chantier Charreirasse, le lancement à compter de novembre de l'expérimentation de l'extinction nocturne, le lancement des études pour la MSP2 – extension de notre Maison de Santé dans l'immeuble de la Poste, études et recherche de subventions pour la sécurisation chapelle des Pénitents, le début des études pour la rénovation de notre école élémentaire.

### L'année 2023 et ses perspectives :

- Crise énergétique : nécessite la poursuite des réflexions sur plan de sobriété – économies d'énergie et extinction de l'éclairage public – remplacement en LED, nous tenterons de mobiliser le Fond Vert pour financer ces transformations.

- Grands travaux : 2 tranches de travaux pour la Charreirasse en mars et juillet, suite et fin des travaux de sécurisation de la chapelle des Pénitents, lancement des travaux de la MSP2, études détaillées pour la rénovation de l'école élémentaire, étude pré-opérationnelle OPAH-RHI pour la résorption de l'habitat insalubre dans le Centre Ancien, étude aménagement sport-santé à l'Espace Pérona, lancement de la maîtrise d'œuvre pour les 4 écobalades, mises en conformité suite aux audits sur les espaces publics – équipements publics et bâtiments, projet de vidéoprotection, espace de coworking au R+2 de la mairie, ...

- Importante coupe en forêt de Vignorgues, mise en place des OLD – Obligations Légales de Débroussaillage, étude DECI – Défense contre les incendies

**Le budget 2023 a été voté comme suit :**

Section de Fonctionnement		Section d'Investissement	
Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
1 512 016.82	1 512 016.82	2 191 076.82	2 191 076.82
<b>Soit un budget global = 3 703 093.64</b>			

## DÉCOUVREZ L'OFFRE DU SERVICE PETITE ENFANCE DE PROVENCE ALPES AGGLOMÉRATION

### Accueil individuel ou collectif ? À chacun sa solution !

Crèches, relais petite enfance, lieu d'accueil enfants-parents... Le service Petite enfance de PAA propose une offre diversifiée de services et de modes de garde.

Au total, 10 crèches et haltes garderies, gérées ou soutenues financièrement par PAA, sont réparties sur le territoire. Elles offrent plus de 200 places pour l'accueil de jeunes enfants de 0 à 4 ans. Le Relais petite enfance de PAA accompagne par ailleurs de nombreuses assistantes maternelles qu'il met en relation avec les familles optant pour ce mode de garde. Ce guichet unique d'information permet d'orienter et d'accompagner les parents dans leurs démarches.

### Soutien à la parentalité

Chaque après-midi du mardi au vendredi, les futurs parents, adultes référents et parents accompagnés d'un ou plusieurs enfants de moins de 6 ans, sont accueillis gratuitement et sans rendez-vous dans le lieu d'accueil enfants-parents La Récré.

### Contacts :

-Relais petite enfance : 13 boulevard Victor-Hugo à Digne-les-Bains - 04 92 36 05 72 - ram.digne@provençalpesagglo.fr

-Lieu d'accueil enfants-parents La Récré : Rue Pierre-Magnan à Digne-les-Bains - 04 92 31 89 86

+ d'infos : Retrouvez toute l'offre du service petite enfance sur [www.provençalpesagglo.fr](http://www.provençalpesagglo.fr)



## DÉCRYPTAGE DE LA FISCALITÉ INTERCOMMUNALE

En 2021, l'épargne brute de Provence Alpes agglomération est passée de 3 % à 0,5 % sous l'effet ciseaux de l'augmentation des charges de fonctionnement – notamment la hausse du coût de traitement des déchets, des marchés pour les déchèteries, les charges induites par la pandémie... et de la stagnation des recettes de fonctionnement.

Cette situation s'est aggravée en 2022 avec la reprise de l'inflation, la hausse du coût des matières premières, de l'énergie et des carburants et l'augmentation de la charge salariale, néanmoins inférieure à la moyenne des intercommunalités.

Comme de nombreuses autres intercommunalités, l'agglomération a ainsi revalorisé sa fiscalité ; seul levier permettant d'augmenter les recettes de fonctionnement dans les proportions nécessaires pour compenser la hausse des coûts. L'enjeu ? Maintenir un niveau d'investissement important pour continuer à favoriser l'attractivité du territoire et garantir la qualité de service aux usagers tout en permettant la relance de l'économie locale.

Le budget 2022 de PAA a ainsi intégré la revalorisation de trois impôts locaux permettant de dégager

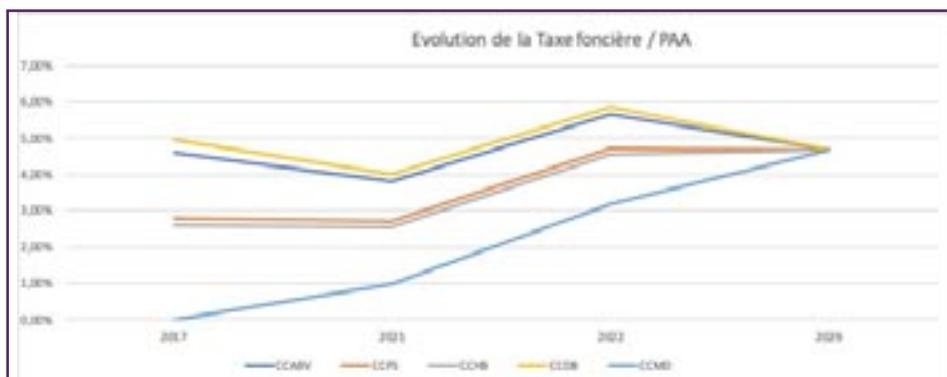
3 M€ de recettes supplémentaires pour la collectivité :

- **La taxe GEMAPI** dont le produit est passé de 500 000 € à 800 000 € en 2022 - soit environ 16€/an/habitant. Cette recette permet de compenser une partie des dépenses réalisées pour la Gestion des Milieux Aquatiques et la Prévention des Inondations (GEMAPI), compétence transférée par l'État, sans moyens, à la communauté d'agglomération en janvier 2018.

- **La taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM)** exclusivement dédiée à couvrir les dépenses du service déchets confronté à l'accroissement des obligations réglementaires et à l'augmentation des coûts de traitement des déchets. Cette taxe est passée de 12% à 14% en 2022.

- **La taxe foncière** qui est passée de 2,68% à 4,68% en 2022. Le processus d'harmonisation de la taxe foncière aboutira en 2029 avec l'application de ce taux unique sur tout le territoire de l'agglomération. Ce mécanisme est géré annuellement par la Direction départementale des finances publiques.

**Pour 2023, la fiscalité de notre intercommunalité est restée inchangée et nous avons retrouvé des marges de manœuvre pour poursuivre nos travaux de transition énergétique, dont les plus emblématiques : extinction nocturne, changement des chaudières fioul, passage à la collecte des biodéchets et à la tarification incitative, rénovation du complexe des Lauzières,...**



**UN LIEU :****Le portail de ville**

Dans les archives, la porte médiévale de la rue Centrale est appelée « portail de ville ». Avant 1500, le village de Volonne était compris entre cette porte, le barri - chemin de Ronde, le portail de Vière - dont il ne reste juste qu'un gond sur une façade - et le pied du rocher où se trouve la tour de Guet. L'artère principale était la rue Centrale avec, en son centre, le four de la communauté.

**PORTRAIT : Marc Vachier**

Le 29 janvier dernier, Marc Vachier a reçu la médaille d'honneur de la commune de Volonne en reconnaissance d'une vie professionnelle, sportive et civique remarquable !

Né à Marseille en 1953, Marc est tout petit lorsque ses parents, André et Lurette, viennent s'installer à Volonne comme boulangers. Sympathiques et consciencieux, ils deviennent des figures incontournables du paysage volonnais. Quant au petit Marc, pour canaliser son énergie, il passe beaucoup de temps à boxer en cachette les sacs de farine et, à 11 ans, il fait ses premiers pas sur le tatami. Avec le judo, il découvre une conduite de vie qu'il ne quittera plus, auprès de ses professeurs, David et Khalifa.

Après un CAP de pâtissier et une première expérience professionnelle à Nice, il revient à Volonne à 20 ans et travaille dans la boulangerie familiale, bientôt rejoint par Francine, son épouse. La famille Vachier innove en créant le gâteau baptisé le Volonnais.

Marc poursuit son apprentissage, côté tatami, et devient ceinture noire en 1975. Il accompagne des jeunes en difficulté dans une maison à caractère social et obtient d'eux des résultats exceptionnels, en les menant sur le tatami au sein d'un club qu'il va diriger pendant plusieurs années.

C'est en 1985, le brevet d'Etat en poche, que Marc Vachier crée le Judo-Club de Volonne. Commence alors l'incroyable production de ceintures noires au village... 6<sup>ème</sup> dan en 2010, son parcours est fait de persévérance, d'entraînement, de footing, de courses, de musculation, d'uchi-komi, de ne-waza...

Par son sérieux, ses compétences et son empathie, pépé Marc - comme l'appellent les petits Volonnais - a gagné l'estime et la reconnaissance de ses pairs, de ses élèves et de l'ensemble de la population.

**Merci Sensei Marc.**

**UNE ŒUVRE :****« Scène de cabaret », par Georgette Paoli**

Directeur de la publication :  
Sandrine COSSERAT

Comité de rédaction :  
Sandrine Cosserrat, Anne Vancauwenberghe  
et l'ensemble de l'équipe municipale.

© Photos : l'équipe municipale,  
Maryvonne Lefevre.

En couverture : © Jean-Marie Plume  
Savoir rouler en vélo

Merci à Jean-René Walkowski  
et Paule Bairin

Création et mise en page : [www.grafist.fr](http://www.grafist.fr)

Impression : IRC Manosque  
Tirage : 1100 ex.  
sur du papier normes écologiques PEFC